ERTRAGWÄRTS GEHEN

Hypo-Baugeld – die günstige Finanzierung für den Neubau, Aus- oder Umbau; mit günstigen Förderungsmöglichkeiten. Kredite für den Betrieb – vom Kontokorrent-Kredit bis zum Strukturverbesserungs-Kredit mit 20 Jahren Laufzeit.

AUF ZUR **H**YPO!



Privat-Kredite – zu günstigen Konditionen; geringe monatliche Belastung – flexible Laufzeit.

<u>Förderungsmöglichkeiten</u> für viele Kredite – die Landesbank weiß Bescheid.

Fragen Sie Ihren Kredit-Berater in Ihrer Landesbank.

Maria-Theresien-Straße 19 Tel. 05577/3611 Lustenau

Hauptstraße 25 Tel. 05578/2272

Kilbi - im Rückblick

Bei der Gründung der Kaufmannschaft Lustenau war als eine der ersten Aktionen die Wiederbelebung der bekannten Lustenauer Kilbi auf dem Programm. Es wurde dann ein Kilbiausschuß gegründet, und fast in der gleichen Besetzung wie vor acht Jahren wird dieses sicherlich größte Volksfest des Landes in Verbindung mit der Gemeindeverwaltung organisiert.

Etwa 50 % der Mitglieder machen bei jeder Kilbi seit 1978, also schon zum achten Male, mit Verkaufsständen oder sonstigen Ausstellungen mit.

Seit 1978, also seit der Wiederbelebung der Kilbi, stand natürlich auch der soziale Aspekt im Vordergrund. Schon 1978 konnte für die Beschützende Werkstätte mit einer Tombola ein Erlös von S 30.000, - erwirtschaftet werden. 1979 waren es dann mit dem Erlös von den lustigen Spielen schon S 70.000, - 1980 waren es dann S 50.000, - die für die Beschützende Werkstätte in Lustenau trotz kräftiger Steuerbelastung übrig blieben, 1981 konnten mit der Tombola S 51.800,- für die Aktion "ma hilft anand" von den Vorarlberger Nachrichten und bei

den Spielen S 20.000,- übergeben werden.

1982 wurde die Tombola zu Gunsten des neuen Rettungsheimes Rot-Kreuz-Rettungsstelle Lustenau durchgeführt wobei ein Reinerlös von S 50.800, - erwirtschaftet wurde, mit den Spielen konnten S 15.000,- eingespielt werden.

Ab 1983 wurde keine große Tombola mehr durchgeführt (da das Finanzamt zu viel holt). Aber es konnte mit anderen Aktionen wie die Spiele der Beschützenden Werkstätte, das Puckschießen vom Fanclub des EHC Lustenau, dem Katz-im-Sack-Verkauf usw. jeweils pro Jahr ca. S 30.000, - für gute Zwecke eingebracht werden. Gesamt konnten also seit 1978 über S 347.000, - für gute Zwecke übergeben werden.

ELMAR reider

REIFEN - BATTERIEN

6890 Lustenau, Augartenstraße 88 Telefon (05577) 2041

Der nächste Winter kommt bestimmt





Nach dem Motto der nächste Winter kommt bestimmt, sollte man sich jetzt um die Winterbereifung kümmern, denn jetzt haben wir Zeit und vor allem "SUPERPREISE". Darum nicht vergessen: Winterreifen bei Reifen-Schneider, bekannt für Qualität in persönlichem Service mit den modernsten Wucht- und Montiergeräten.